REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2021/1179 DELLA COMMISSIONE

del 16 luglio 2021

che modifica il regolamento di esecuzione (UE) n. 1051/2011 per quanto riguarda le tabelle aggregate e i file di microdati relativi alla trasmissione dei dati

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) n. 692/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 6 luglio 2011, relativo alle statistiche europee sul turismo e che abroga la direttiva 95/57/CE del Consiglio ([1]), in particolare l'articolo 9, paragrafi 2 e 3,

considerando quanto segue:

(1) Il regolamento di esecuzione (UE) n. 1051/2011 della Commissione ([2]) stabilisce la norma di scambio delle tabelle aggregate e dei file di microdati.

(2) A seguito dell'entrata in vigore del regolamento delegato (UE) 2019/1681 della Commissione ([3]) che introduce modifiche tecniche al formato di trasmissione dei dati annuali da trasmettere alla Commissione, è necessario adeguare gli allegati II e III del regolamento (UE) n. 1051/2011 per quanto riguarda le tabelle aggregate e i file di microdati relativi alla trasmissione dei dati.

(3) È pertanto opportuno modificare di conseguenza il regolamento (UE) n. 1051/2011.

(4) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato del sistema statistico europeo istituito dall'articolo 7 del regolamento (CE) n. 223/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio ([4]),

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (UE) n. 1051/2011 è così modificato:

1) l'allegato II è così modificato:

alla voce «Intestazione», i codici dei set di dati di cui al terzo trattino sono così modificati:

1) «int_cap_annual» è sostituito da «TOUR_CAP_A»;

2) «int_occ_annual» è sostituito da «TOUR_OCC_A»;

3) «int_occ_mnight» è sostituito da «TOUR_NIGHTS_M»;

4) «int_occ_marrno» è sostituito da «TOUR_ARRNOCC_M»;

5) «int_non_rented» è sostituito da «TOUR_NONRENT_A»;

6) «nat_dem_partic» è sostituito da «TOUR_PARTIC_A»;

([1]) GU L 192 del 22.7.2011, pag. 17.

([2]) Regolamento di esecuzione (UE) n. 1051/2011 della Commissione, del 20 ottobre 2011, recante disposizioni di attuazione del regolamento (UE) n. 692/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche europee sul turismo per quanto riguarda la struttura delle relazioni sulla qualità e la trasmissione dei dati (GU L 276 del 21.10.2011, pag. 13).

([3]) Regolamento delegato (UE) 2019/1681 della Commissione, del 1º agosto 2019, che modifica il regolamento (UE) n. 692/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche europee sul turismo per quanto riguarda i termini di trasmissione e la modifica degli allegati I e II (GU L 258 del 9.10.2019, pag. 1).

([4]) Regolamento (CE) n. 223/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 marzo 2009, relativo alle statistiche europee e che abroga il regolamento (CE, Euratom) n. 1101/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, relativo alla trasmissione all'Istituto statistico delle Comunità europee di dati statistici protetti dal segreto, il regolamento (CE) n. 322/97 del Consiglio, relativo alle statistiche comunitarie, e la decisione 89/382/CEE, Euratom del Consiglio, che istituisce un comitato del programma statistico delle Comunità europee (GU L 87 del 31.3.2009, pag. 164).

7) «nat_dem_sdvout» è sostituito da «TOUR_SDVOUT_Q»;

8) «nat_dem_sdvdom» è sostituito da «TOUR_SDVDOM_Q»;

2) l'allegato III è sostituito dal testo di cui all'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 16 luglio 2021

Per la Commissione
La presidente
Ursula VON DER LEYEN

ALLEGATO

«ALLEGATO III

File di microdati relativi alla trasmissione dei dati elencati nella sezione 2 dell'allegato II del regolamento (UE) n. 692/2011

Struttura e codificazione dei file: modalità pratiche

Ogni viaggio è oggetto di una singola registrazione nel file di microdati trasmessi. Il file è sottoposto a procedure approfondite di controllo, revisione e, se necessario, di imputazione nel rispetto della struttura e della codificazione dei file indicate nella tabella seguente. La Commissione (Eurostat) fornirà ulteriori indicazioni relative al formato di trasmissione.

I dati non conformi alla norma di scambio di cui al presente allegato sono considerati non trasmessi.

Intestazione

L'intestazione serve a individuare le serie dei dati trasmesse. Si articola in quattro settori:

— il *periodo di riferimento* è composto da sette caratteri: i primi quattro identificano l'anno e gli ultimi tre il periodo dell'anno (A00);

— il *codice del paese* è costituito da due caratteri che identificano lo Stato membro da cui provengono i dati in questione (ad esempio: BE (Belgio), BG (Bulgaria) ecc.);

— l'*oggetto* corrisponde al codice di identificazione di ogni set di dati: nat_dem_microdati;

— la *valuta* indica la valuta in cui è segnalata la spesa (EUR o NAC). Mentre gli Stati membri della zona euro trasmettono i dati in euro (codice EUR), gli Stati membri non appartenenti alla zona euro possono trasmettere i dati sia in euro sia in moneta nazionale (codice NAC). Tuttavia all'interno di uno stesso file tutte le spese devono essere indicate nella stessa valuta.

Dati

Denominazione colonna	Codice di identificazione	Descrizione	Filtro/osservazioni
ID	000001-999999	**Numero progressivo del viaggio**	
		CARATTERISTICHE DEL VIAGGIO	
Campo 1		**Mese di partenza**	
	01-24	Numero del mese (gennaio dell'anno di riferimento = 01, dicembre dell'anno di riferimento = 12; gennaio dell'anno civile precedente = 13, dicembre dell'anno civile precedente = 24)	
Campo 2		**Durata del viaggio in numero di pernottamenti**	
	001-366	Numero di pernottamenti (massimo 3 cifre)	
Campo 3		**Durata del viaggio: numero di pernottamenti sul territorio nazionale**	Solo per i viaggi verso l'estero Variabile triennale, negli anni facoltativi: codice = bianco
	000-183	Numero di pernottamenti (massimo 3 cifre)	
Campo 4		**Principale paese di destinazione**	

Denominazione colonna	Codice di identificazione	Descrizione	Filtro/osservazioni
		Codifica secondo l'elenco dei Paesi del manuale metodologico redatto in virtù dell'articolo 10 del regolamento (UE) n. 692/2011	
Campo 5		**Motivo principale del viaggio**	
	1	Motivo personale/privato: piacere, svago o riposo	
	2	Motivo personale/privato: visita ad amici e parenti	
	3	Motivo personale/privato: altro (ad esempio cure mediche, pellegrinaggio)	
	4	Motivo di lavoro o professionale	
		Tipo di destinazione	Variabile triennale, negli anni facoltativi: codice = bianco
Campo 6	1	Città = Sì	
	2	Città = No	
	9	Città = Non applicabile (Campo 5 = 4)	
Campo 7	1	Mare = Sì	
	2	Mare = No	
	9	Mare = Non applicabile (Campo 5 = 4)	
Campo 8	1	Campagna (compresi laghi, fiumi ecc.) = Sì	
	2	Campagna (compresi laghi, fiumi ecc.) = No	
	9	Campagna (compresi laghi, fiumi ecc.) = Non applicabile (Campo 5 = 4)	
Campo 9	1	Crociera = Sì	
	2	Crociera = No	
	9	Crociera = Non applicabile (Campo 5 = 4)	
Campo 10	1	Montagna (collina, altopiani ecc.) = Sì	
	2	Montagna (collina, altopiani ecc.) = No	
	9	Montagna (collina, altopiani ecc.) = Non applicabile (Campo 5 = 4)	
Campo 11	1	Altro = Sì	
	2	Altro = No	
	9	Altro = Non applicabile (Campo 5 = 4)	
Campo 12		**Partecipazione di bambini**	Variabile triennale, negli anni facoltativi: codice = bianco
	1	Sì	
	2	No	

Denominazione colonna	Codice di identificazione	Descrizione	Filtro/osservazioni
	9	Non applicabile (Campo 5 = 4)	
Campo 13		**Mezzo di trasporto principale**	
	1	Aereo (volo di linea o charter o altri servizi aerei)	
	2	Via d'acqua (navi passeggeri e traghetti, navi da crociera, barche da diporto, barche a noleggio ecc.)	
	3	Treno	
	4	Bus, pullman (regolare/di linea o occasionale/non di linea)	
	5	Bus o pullman regolare/di linea	Ripartizione facoltativa
	6	Bus o pullman occasionale/non di linea	Ripartizione facoltativa
	7	Autoveicolo privato (di proprietà o in leasing, comprese le autovetture di amici/famigliari)	
	8	Autoveicolo a noleggio (comprese le piattaforme di condivisione di passaggi (*ride-sharing*) o di autovetture (*car-sharing*)]	
	9	Altro (ad esempio bicicletta)	
Campo 14		**Tipo di alloggio principale**	
	1	Alloggi in locazione: alberghi e alloggi simili	
	2	Alloggi in locazione: campeggi, aree per camper o roulotte (non residenziali)	
	3	Alloggi in locazione: case, ville, appartamenti ecc.; stanze in affitto in un'abitazione	
	4	Alloggi in locazione: altri alloggi in locazione (ostelli della gioventù, porti turistici, stabilimenti di cura ecc.)	
	5	Alloggi non in locazione: abitazioni di proprietà utilizzate per le vacanze	
	6	Alloggi non in locazione: alloggi di parenti e amici ceduti a titolo gratuito	
	7	Alloggi non in locazione: altri alloggi non in locazione	
Campo 15		**Prenotazione del viaggio: prenotazione via Internet del tipo di alloggio principale**	Variabile triennale, negli anni facoltativi: codice = bianco
	1	Sì	
	2	No	
Campo 16		**Prenotazione del viaggio: canale di prenotazione del tipo di alloggio principale**	Variabile triennale, negli anni facoltativi: codice = bianco

Denominazione colonna	Codice di identificazione	Descrizione	Filtro/osservazioni
	1	Direttamente presso il fornitore dell'alloggio	
	2	Attraverso un'agenzia di viaggi, un tour operator, un portale o un'agenzia per locazioni a breve termine di proprietà o di case vacanza con un catalogo di multipli fornitori di alloggi	
	3	Prenotazione non necessaria	
Campo 17		**Prenotazione del tipo di alloggio principale mediante un sito web o un'app quale Airbnb, Booking.com, Expedia, HomeAway**	Variabile triennale, negli anni facoltativi: codice = bianco
	1	Sì	
	2	No	
	9	Non applicabile (Campo 14 ≠ 3 o Campo 15 ≠ 1 o Campo 16 ≠ 2)	
Campo 18		**Prenotazione del viaggio: prenotazione via Internet del mezzo di trasporto principale**	Variabile triennale, negli anni facoltativi: codice = bianco
	1	Sì	
	2	No	
Campo 19		**Prenotazione del viaggio: canale di prenotazione del mezzo di trasporto principale**	Variabile triennale, negli anni facoltativi: codice = bianco
	1	Direttamente presso il fornitore del servizio di trasporto	
	2	Attraverso un'agenzia di viaggi, un tour operator o un portale	
	3	Prenotazione non necessaria	
Campo 20		**Prenotazione del mezzo di trasporto principale mediante un sito web o un'app quale BlaBlaCar**	Variabile triennale facoltativa, se non trasmessa: codice = bianco
	1	Sì	
	2	No	
	9	Non applicabile (Campo 18 ≠ 1 o Campo 19 ≠ 2)	
Campo 21		**Prenotazione del viaggio: viaggio tutto compreso**	Variabile triennale, negli anni facoltativi: codice = bianco
	1	Sì	
	2	No	
Campo 22		**Prenotazione del viaggio: prenotazione via Internet del pacchetto**	Variabile triennale, negli anni facoltativi: codice = bianco
	1	Sì	
	2	No	

Denominazione colonna	Codice di identificazione	Descrizione	Filtro/osservazioni
Campo 23		**Spese relative al viaggio del singolo turista per pacchetti turistici**	
	00000000-9999-9998	Importo in euro (o in moneta nazionale per gli Stati membri non appartenenti alla zona euro) (massimo 8 cifre)	
Campo 24		**Spese relative al viaggio del singolo turista per i trasporti**	
	00000000-9999-9998	Importo in euro (o in moneta nazionale per gli Stati membri non appartenenti alla zona euro) (massimo 8 cifre)	
Campo 25		**Spese relative al viaggio del singolo turista per l'alloggio**	
	00000000-9999-9998	Importo in euro (o in moneta nazionale per gli Stati membri non appartenenti alla zona euro) (massimo 8 cifre)	
Campo 26		**Spese relative al viaggio del singolo turista per alimenti e bevande in bar e ristoranti**	Variabile facoltativa, se non trasmessa: codice = bianco
	00000000-9999-9998	Importo in euro (o in moneta nazionale per gli Stati membri non appartenenti alla zona euro) (massimo 8 cifre)	
Campo 27		**Altre spese relative al viaggio del singolo turista (totale altre spese, compresi beni durevoli e di valore)**	
	00000000-9999-9998	Importo in euro (o in moneta nazionale per gli Stati membri non appartenenti alla zona euro) (massimo 8 cifre)	
Campo 28		**Beni durevoli e di valore (sottocategoria di «Altre spese relative al viaggio del singolo turista»)**	
	00000000-9999-9998	Importo in euro (o in moneta nazionale per gli Stati membri non appartenenti alla zona euro) (massimo 8 cifre)	
		Profilo del visitatore	
Campo 29		**Sesso**	
	1	Maschio	
	2	Femmina	
Campo 30		**Età**	
	000-198	Numero di anni compiuti (3 cifre)	
Campo 31		**Paese di residenza**	
		Codice a due cifre del Paese (Belgio = BE, Bulgaria = BG ecc.)	
Campo 32		**Livello di istruzione conseguito**	Variabile facoltativa, se non trasmessa: codice = bianco

Denominazione colonna	Codice di identificazione	Descrizione	Filtro/osservazioni
	1	Al massimo istruzione secondaria di primo grado (ISCED 2011, livelli 0-2)	
	2	Istruzione secondaria superiore e post-secondaria (non terziaria) (ISCED 2011, livelli 3 e 4)	
	3	Istruzione terziaria (ISCED 2011, livelli 5-8)	
Campo 33		**Condizione lavorativa**	Variabile facoltativa, se non trasmessa: codice = bianco
	1	Occupato (lavoratore dipendente o lavoratore indipendente)	
	2	Disoccupato	
	3	Studente (o alunno)	
	4	In altra condizione, non nelle forze di lavoro	
Campo 34		**Reddito familiare in quartili**	Variabile facoltativa, se non trasmessa: codice = bianco
	1	1° quartile	
	2	2° quartile	
	3	3° quartile	
	4	4° quartile	
		Fattore di estrapolazione	
		Fattore di estrapolazione dal campione alla popolazione	
Campo 35	000000-999999	Il campo 35 contiene numeri interi	
Campo 36	000-999	Il campo 36 contiene cifre decimali«	